

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 83 — 1073

**27 JUIN 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 1982 fixant la composition du Comité ministériel des relations économiques extérieures

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1982 créant un Comité ministériel des relations économiques extérieures, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 26 février 1982 fixant la composition du Comité ministériel des relations économiques extérieures;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre des Relations extérieures, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 26 février 1982 fixant la composition du Comité ministériel des relations économiques extérieures :

1° les mots « le Ministre de la Région bruxelloise et des Classes moyennes; » sont remplacés par les mots « le Ministre de la Région bruxelloise; »;

2° les mots « le Secrétaire d'Etat à l'Energie; » sont remplacés par les mots « le Secrétaire d'Etat à l'Energie et aux Classes moyennes; »;

3° les mots « le Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones; le Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan; » sont insérés entre les mots « le Ministre des Affaires économiques; » et « le Ministre de la Région bruxelloise; ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 20 janvier 1983, à l'exception de l'article 1er, 3°, qui produit ses effets le 1er mars 1983.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Relations extérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juin 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

F. 83 — 1074

**27 JUIN 1983.** — Arrêté royal portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand (membres du personnel affectés à leur demande ou d'office par manque de volontaires)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 83 — 1073

**27 JUNI 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 1982 houdende samenstelling van het Ministerieel Comité voor de buitenlandse economische betrekkingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1982 houdende oprichting van een Ministerieel Comité voor de buitenlandse economische betrekkingen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 1982 houdende samenstelling van het Ministerieel Comité voor de buitenlandse economische betrekkingen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 februari 1982 houdende samenstelling van het Ministerieel Comité voor de buitenlandse economische betrekkingen :

1° worden de woorden « de Minister van het Brusselse Gewest en van Middenstand; » vervangen door de woorden « de Minister van het Brusselse Gewest; »;

2° worden de woorden « de Staatssecretaris voor Energie; » vervangen door de woorden « de Staatssecretaris voor Energie en voor Middenstand; »;

3° worden tussen de woorden « de Minister van Economische Zaken; » en « de Minister van het Brusselse Gewest; » de woorden « de Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie; de Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan; » ingevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 januari 1983, met uitzondering van artikel 1, 3°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 maart 1983.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister en Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juni 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

W. MARTENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

N. 83 — 1074

**27 JUNI 1983.** — Koninklijk besluit houdende overdracht van het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve (personeelsleden op hun aanvraag aangewezen of van ambtswege wegens een ontoereikend aantal vrijwilligers)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;